



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

Dopustite da vas posavjetujemo

Savjetodavne usluge
za imigrante

BOSNISCH



Integration



JUGEND
MIGRATIONS
DIENSTE



MBE

Migrationsberatung
für erwachsene Zuwanderer



Iskoristite besplatnu,
individualnu uslugu savjetovanja
za imigrante:

Migraciono savjetovanje odraslih
(MBE) i Služba za migraciju
mladih (JMD)

Individualno savjetovanje pomaže

Na početku će vam neke stvari u Njemačkoj biti strane i neuobičajene. Čak i ako već duže vrijeme živite u Njemačkoj, možda postoje pitanja na koja tražite odgovor.

Individualno savjetovanje i podrška koji su vam na raspolaganju će vam pomoći od samog početka. Nudi konkretnu podršku za gotovo sve situacije u svakodnevnom životu. Na taj način ćete naučiti uzeti svoje poslove u svoje ruke i sami donijeti odluke.



Savjetodavne usluge za mlade i odrasle imigrante

Migraciono savjetovanje za odrasle savjetuje i podržava odrasle imigrante starije od 27 godina.

Službe za migraciju mladih savjetuju i podržavaju mlade ljude sa migrantskim porijeklom između 12. i 27. godine.

U principu se možete obratiti kako službi za migraciono savjetovanje odraslih imigranta, tako i službi za migraciju mladih. Nakon vašeg prvog razgovora, savjetovališta će se dogovoriti o slijedećim postupcima. Uzeće se u obzir vaša osobna situacija i situacija članova vaše obitelji.

Bolje mogućnosti putem individualnog savjetovanja

Većina zaposlenih u savjetovalištima također razumije jezik vaše zemlje porijekla. Također poznajete društvene, kulturne i vjerske načine razmišljanja i ponašanja sa kojima ste upoznati. Oni će, zajedno sa vama, razviti plan koji će vam dati orijentaciju kada budete poduzimali prve korake u Njemačkoj. Fokus savjetovanja je na vašim ličnim vještinama i znanju. Saznat ćete koje su vam ponude podrške dostupne da biste se nastanili u Njemačkoj.

Tijekom savjetovanja možete se obratiti po pitanju svih tema iz svakodnevnog života, na primjer:

- ✎ Pravna pitanja o prebivalištu
- ✎ Učenje njemačkog jezika (na primjer, učešćem u integracionom kursu)
- ✎ Školsko obrazovanje, stručno obrazovanje (npr. školska karijera, putevi obuke, priznavanje profesionalnih kvalifikacija)
- ✎ Poslovna aktivnost (npr. obuka za prijavu, traženje posla)
- ✎ Privredna situacija (npr. prihod, krediti, dugovi)
- ✎ Stanovanje (npr. traženje stana, plaćanje stana)
- ✎ Zdravlje (npr. zdravstveno osiguranje, ljekarska njega)
- ✎ Osobna zdravstvena situacija (npr. zdravstveni problemi)
- ✎ Brak, obitelj i vaspitanje (npr. trudnoća)
- ✎ Mobilnost i saobraćaj (npr. vozačka dozvola, javni promet)
- ✎ Rekreacija, sport i razonoda (npr. otvorene ponude, članstvo u klubovima)
- ✎ Svakodnevne aktivnosti (npr. kupovina, kontakt sa vlastima)

Posebne ponude službi za migracije mladih za mlade sa migrantskim porijeklom

Za mlade je prvo vrijeme u stranoj zemlji uzbudljivo, ali i napeto. U školi, na obuci i na poslu, kao i prilikom uspostavljanja novih socijalnih kontakata, moraju da savladaju posebne izazove. Službe za migraciju mladih nude vam individualno savjetovanje, intenzivnu podršku i grupne ponude orijentirane na vaša specifična stanja problema i pitanja.

Između ostalog, naći ćete ponude po pitanju slijedećih tema:

- Školski i obrazovni sistem
- Individualno planiranje obrazovanja i zanimanja (u saradnji sa lokalnim agencijama za zapošljavanje)
- Učešće u svim oblastima društvenog, kulturnog i političkog života
- Bavljenje novim medijima, posebno programima za učenje njemačkog jezika



Online savjetovanje

Pored osobnog savjetovanja, oba programa nude vam mogućost savjetovanja online. Online savjetovanje "mbeon" i portal za savjetovanje jmd4you će vam pomoći da u kratkom roku vaša pitanja budu razjašnjena!

Putem mbeon-a dobijate individualnu pratnju i podršku u formatu časkanja i čitav dan možete postavljati svoja pitanja. Savjetovanje može da se vrši putem aplikacije mbeon i dostupno je na raznim jezicima. U mbeon-u ćete pronaći savjetnike koji govore vaš jezik i koji su tu za vas.

- www.mbeon.de

Za mlade migrante do 27 godina postoji mogućost online savjetovanja. Pitanja mogu da se postavljaju javno putem funkcije ćaskanja ili pojedinačno. Odgovore će da daju iskusni zaposleni iz Službe za migraciju mladih (JMD).

- Njemački www.jmd4you.de, kao i na
- engleskom www.your-way-in-germany.org
- ruskom www.putjwgermaniju.org
- turskom www.almanyayolu.org
- arapskom www.bousaletuk-fi-almanya.org
- albanskom www.udherrefyesi-gjermani.org

Uvijek pitajte i članove obitelji, prijatelje, kolege sa posla, školske drugove, nekoga iz vaše stambene zajednice ili članove vašeg sportskog kluba za konkretne savjetodavne usluge.

Informirajte se i iskoristite besplatne savjetodavne usluge!

Gdje možete dobiti više informacija o savjetodavnim uslugama?

Informacije o konkretnim savjetodavnim uslugama možete dobiti od sljedećih institucija u vašem regionu, posebno od

- općinske, gradske ili okružne uprave (Gemeinde-, Stadt- oder Kreisverwaltungen)
- vodećih udruženja dobrovoljne socijalne zaštite (socijalna zaštita radnika (Arbeiterwohlfahrt), njemačko udruženje Caritas (Deutscher Caritasverband), dobrotvorni rad u Njemačkoj - Evangelistička agencija za dobrotvorni rad i razvoj (Diakonie Deutschland-Evangelisches Werk für Diakonie und Entwicklung), njemački Crveni krst (Deutsches Rotes Kreuz), Njemačko udruženje za jednaku socijalnu zaštitu (Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband), Centralna kancelarija za socijalnu zaštitu Jevreja u Njemačkoj (Zentralwohlfahrtsstelle der Juden in Deutschland))
- saveza prognanika (Bund der Vertriebenen)
- međunarodnog saveza (Internationaler Bund)
- nosioca socijalnog rada za mlade (Träger der Jugendsozialarbeit)
- nosioca integracionih kurseva (Träger der Integrationskurse)

Informacije možete pronaći na internetu na:



- [www.bamf.de/DE/Themen/Integration/
ZugewanderteTeilnehmende/BeratungErwachsene/
beratung-erwachsene-node.html](http://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/BeratungErwachsene/beratung-erwachsene-node.html)



- www.mbeon.de i



- www.facebook.com/mbeon.chat



- www.jugendmigrationsdienste.de

Impresum

Izdavač:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
90461 Nürnberg

Stanje:

10/2020

Štampa:

Silber Druck oHG, Lohfelden

Oblikovanje:

MediaCompany – Agentur für Kommunikatikon GmbH

Prilozi za slike:

istock/sturti, istock/lisegagne, istock/SDI Productions,
BAMF/Bildkraftwerk/Thomas Geiger

Mogućost narudžbine:

Publikationsstelle des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge
www.bamf.de/publikationen

Ovu publikaciju možete preuzeti i kao PDF dokument koji je dostupan na:
www.bamf.de/publikationen

Ovu publikaciju izdala je Savezna služba za migraciju i izbjeglice kao dio svog rada sa javnošću. Publikacija se daje besplatno i nije namijenjena za prodaju.



Posjetite nas na

www.facebook.com/bamf.socialmedia

[@BAMF_Dialog](https://twitter.com/BAMF_Dialog)

www.bamf.de

Other Language 

www.bamf.de/publikationen